



COALITIONS EUROPÉENNES POUR LA DIVERSITÉ CULTURELLE
EUROPEAN COALITIONS FOR CULTURAL DIVERSITY

Les premiers signataires :

First signatories:

Chantal **AKERMAN** (cinéaste) ; Jean Paul **ALEGRE** (auteur) ; Alejandra **ALEM** (produtora teatro) ; Catherine **ALMERAS** (comédienne, membre du bureau du **Syndicat Français des Artistes interprètes**, vice-présidente de la **Fédération Internationale des Acteurs**) ; Christophe **ANDREI** (réalisateur, scénariste, documentariste) ; Theo **ANGELOPOULOS** (cinéaste) ; **APR - Associação Portuguesa de Realizadores** (Portugal) ; **Associação de Imagem aip** (Portugal) ; **Association Française des Cinémas d'Art et d'Essai** (France) ; Pierre André **ATHANE** (compositeur, vice-président de **l'Union des Compositeurs de Musiques de Films (UCMF)**) ; Kadir **BALCI** (regisseur) ; Anie **BALESTRA** (comédienne) ; Carla **BAPTISTA** (argumentista) ; Olivier **BERLION** (auteur de bande dessinée, scénariste-dessinateur) ; José **BESPROSVANY** (chorégraphe, metteur en scène, producteur) ; Sylvain **BLANCHOT** (écrivain et scénariste) ; Patrick **BONTE** (auteur et metteur en scène) ; André **BUYTAERS** (réalisateur) ; Fred **BREINERSDORFER** (cinéaste) ; Patrick **BROUILLER** (président de **l'Association Française des Cinémas d'Art et d'Essai**) ; Fulvio **CACCIA** (écrivain et directeur de **l'Observatoire de la diversité culturelle**) ; Rui **CALAPEZ** (agente artistico) ; Armanda **CARVALHO** (directora de Som) ; Bertrand **CAVANNA** (compositeur) ; Denise **CHALEM** (auteur dramatique, comédienne) ; Alain **CHAMFORT** (auteur, compositeur, interprète) ; Antonio **CHAVARRIAS** (producer) ; Natxo **CHECA** (artista plastico, produtor, programador cultural ZDB) ; Figueira **CID** (actor, encenador) ; **Coligação Portuguesa para a Diversidade Cultura** ; Eduardo **CONDORCET** (realizador, encenador) ; **COSTA GAVRAS** (cinéaste, réalisateur) ; Guilhem **COTTET** (Visuele Kunsten, documentaire) ; Maria Teresa **COUTO PINTO** (produtora teatro) ; **CPAV Centro Profissional do sector AudioVisual** (Portugal) ; **CRIM Produções** (Portugal) ; Rui **CURTO** (construtor decor) ; Anna **DA PALMA** (realizadora) ; Cécile **DÄNIKER**, (directeur artistique, chorégraphe) ; Fiore **d'ASCOLI** (président de la **Commission culture de la CCAS**) ; Etienne **DAVODEAU** (auteur bandes dessinées) ; Gérard **DAVOUST** (président des **Editions Raoul Breton**, président d'honneur du Conseil d'administration de la **SACEM**) ; Anne-Teresa **De KEERSMAEKER** (chorégraphe) ; Jean-Xavier **DE LESTRADE** (cinéaste) ; Aristide **DEMONICO** (comédien, membre du Conseil national du **Syndicat Français des**

Artistes interprètes) ; Sophie **DESCHAMPS** (scénariste et auteur de théâtre) ; Xavier **DEUTSCH** (romancier) ; Rik **D'HIET** (scenarist) ; Hervé **DI ROSA** (artiste peintre, vice-président de la **CISAC** et de l'**ADAGP**) ; Carolina **DIAS** (produtora cinema) ; Teresa **DIAS COELHO** (pintora) ; Simone **DOUEK** (documentariste radio) ; Pierre **DROUOT** (director-intendant **Vlaams Audiovisueel Fonds**) ; Maureen **DUFFY** (auteur) ; Jacques **FANSTEN** (cinéaste et réalisateur) ; Jean Paul **FARRE** (auteur) ; Michel **FAVART** (cinéaste) ; Lorenzo **FERRERO** (président **Conseil International des Auteurs de Musique**) ; Ianka **FLEERAECKERS** ; Janusz **FOGLER** (chairman of the Board of **ZAIKS**, Poland) Flavio **FRANCIULI PINTO RIBEIRO** (comédien et artiste de cirque) ; Helder **FREIRE COSTA** (dramaturgo, encenador) ; Antoine **GALLIMARD** (président directeur général des **Editions Gallimard** et président du **Syndicat National de l'Edition**) ; Ivan **GARCIA PELAYO** (musicien, auteur) ; Patrick **GEERAERTS** (Visuele Kunsten, documentarist) ; Robin **GIBB** (composer-songwriter, president of **CISAC**) ; Juan **GORDON** (producer) ; Bernard **GRIMALDI** (président de l'**Union des Compositeurs de Musiques de Film**) ; Léonore **GUY** (chorégraphe) ; Agnete **HAALAND** (president of the **International Federation of Actors** (Belgium) ; Marion **HÄNSEL** (auteur, réalisateur) ; Philippe **HERSANT** (compositeur) ; Hauk **HEYERDAHL** (president of the **Norwegian Actors Equity Association**) ; Laurent **HEYNEMANN** (cinéaste, réalisateur) ; Jan **HREBEJK** (Czech film writer and director) ; MgA. Jiří **HROMADA** (president of the **Actors Association of the Czech Republic**) ; Ruth **IANA FERREIRA** (assistente de imagem) ; **International Federation of Actors** ; Luc **JABON** (scénariste) ; Nicole **JAMET** (scénariste) ; Agnès **JAOUI** (actrice, scénariste, réalisatrice) ; Ing. Branislav **JELENCIK** (vice-president of the **Slovak Union of Visual Arts**) ; Arthur **JOFFE** (cinéaste) ; Pierre **JOLIVET** (cinéaste) ; Hans-Christoph **KLIEBES** (conductor/chapel master, singer, president of the **Genossenschaft Deutscher Bühnen-Angehöriger (GDBA)**) ; **KLYS** (Sweden) ; Mariana **KOENDERS** (produtora cinema) ; Jan **KOUNEN** (cinéaste) ; Pavol **KRAL** (visual artist; president of the **Slovak Coalition for Cultural Diversity**; president of the **Slovak Union of Visual Arts**; president of the **International Association of Art Europe**) ; Gérard **KRAWCZYK** (cinéaste) ; Tiago **KRUSSE** (jornalista) ; Pascal **LAINÉ** (scénariste, auteur) ; Caroline **LAMARCHE** (écrivain) ; Jean- Pierre **LANG** (auteur, compositeur, vice-président d'honneur de la **SACEM**, président d'honneur de l'**Union Nationale des Auteurs et Compositeurs**) ; Claude **LANZMANN** (cinéaste, journaliste) ; Teresa **LEAL** (coordenadora de stunt) ; Benjamin **LEGRAND** (scénariste) ; Mike **LEIGH** (cinéaste) ; Anne **LEVY-MORELLE** (cinéaste) ; Manuela **LIMA** (programadora Cultural) ; Philippe **LIORET** (cinéaste) ; Jean-Louis **LORENZI** (réalisateur TV) ; Emma **LUSTRES** (producer) ; Philippe J. **MAAREK** (vice-président de l'**Union des Journalistes de Cinéma (UJC)**) ; Isabel **MACHADO** (produtora cinema) ; Antonino **MARQUES (SOLMER)** (actor, encenador) ; Felisberto **MARQUES D'AREDE** (actor) ; Patrice **MARTINET** (directeur de l'Athénée théâtre Louis Jovet) ; Frederic **MICHELET** (auteur) ; Radu **MIHAILEANU** (cinéaste) ; Christine **MILLER** (scénariste) ; Jean-Marie **MOREAU** (auteur compositeur, président d'honneur du **Syndicat National des Auteurs et des Compositeurs (SNAC)**, administrateur de la **SACEM**) ; Catarina

MOURAO (realizador, produtor) ; Pádraig **MURRAY** (actor and president of the Trade Union **Irish Equity**) ; Claude **NADEAU** (claveciniste et animateur de radio) ; Charles **NEMES** (cinéaste, réalisateur) ; Daniel **NEVES** (director de fotografia) ; Ana **NICOLAU** (jornalista) ; Yves **NILLY** (auteur) ; Dominique **PANKRATOFF** (compositeur, président de l'**Union Nationale des Auteurs et des Compositeurs**) ; Jean Claude **PETIT** (compositeur, vice-président de la **SACEM**) ; Laurent **PETITGIRARD** (compositeur, chef d'orchestre, président d'honneur du CA de la **SACEM**) ; Denis **RABAGLIA** (film writer/director, Switzerland/Italy) ; François **RANCILLAC** (directeur du théâtre de l'Aquarium (Cartoucherie, Paris), metteur en scène) ; Christine **REEH** (realizadora) ; Frédéric **ROSILLE** (compositeur, pianiste, représentant des compositeurs au sein du **Syndicat National des Auteurs et des Compositeurs**) ; Brigitte **ROÛAN** (cinéaste) ; Olga **RUPPELDOVA**, (literary translator, chairperson of the **Slovak Literary Translators' Society**) Aitana **SANCHEZ GIJON** (actriz) ; Carmen **SANTOS** (actriz) ; Patricia **SARAMAGO** (mondadora) ; Volker **SCHLÖNDORFF** (cinéaste) ; Hans-Christian **SCHMID** (cinéaste) ; Jurre **SCHREUDER** (actor/director and chair of the theatre department of **Dutch union FNV-Kiem**) Dušan **SEKELA** (vice-president of the **Slovak Union of Visual Arts**) ; Teresa **SOBRAL** (actriz) ; Society of Authors **ZAIS** (Poland) ; Anna **SÖDERBACK** (president of **KLYS**, Suède) ; Dagmar **SRNENSKA** (President of the **Slovak Association of Visual Arts Critics, Teoreticians and Historians**) ; **Syndicat Français des Réalisateur -CGT** (France) ; **Syndicat National des Musiciens - FO** (France) ; Bertrand **TAVERNIER** (cinéaste) ; Jérôme **THOMAS** (auteur) ; Lewis **TRONDHEIM** (auteur) ; **Union des Journalistes de Cinéma** (France) ; Alexandre **VALENTE** (realizador, produtor) ; Rudi **VAN DEN BOSSCHE** (regisseur) ; Jaco **van DORMAEL** (cinéaste) ; Bertrand **VAN EFFENTERRE** (cinéaste et réalisateur) ; Jean-Claude **van RIJCKEGHEM** (schrijver, scenarist en producent) ; Fernando **VENDRELL** (realizador, produtor) ; João **VIDIGAL** (president of **STE - Sindicato dos Trabalhadores de Espectáculos** (Portugal) ; Georges **WERLER** (metteur en scène) ; Françoise **WOLFF** (réalisatrice-journaliste)

La liste complète des signataires peut être consultée sur le site de la Coalition française pour la diversité culturelle www.coalitionfrancaise.org

A complete list of signatories can be consulted on the web site of the French Coalition for Cultural Diversity www.coalitionfrancaise.org